

Cuasi una semana de silencio, mas aquí bi ye o poema de hue  
casi juna semana de silencio, pero aquí está el poema de hoy

### TU LAGO DE SOLEDÁ (Tú lago de soledad, Tu lago de solidão)

Cara t'o chuflíu d'as balas segaderas de l'aire d'o silencio feridor e sinse remeyo  
obro barracalas an que barrachar-me con as voces que m'has deixadas sembradas n'o  
peito  
cara t'as ausencias que como bonadas d'armas invisibles atronan n'os míos odíus  
construyo con a tuya parola revivida la més poderorsa muralla que te salve de l'olviu  
cara t'o tuyo cuerpo espullau ausent transparent inmenso lago de soledá n'os míos  
recuerdos  
cosa no foi ta defender-me reblo deixo que como ruello de molín m'escacie implacable  
o tiempo  
..  
esmicau yo en mil per mil tu multiplicau en yo resucitas guallarda uembra que la l'alba  
ubres vjeros

10 de diciembre 2012 sobre borrador de 4 de noviembre. Ánchel Conte

frente al silbido de las balas segadoras del aire del silencio hiriente y sin remedio  
levanto barricadas donde parapetarme con las voces que has dejado sembradas en mi  
pecho  
frente a las ausencias que como ráfagas de armas invisibles atruenan en mis oídos  
construyo con tu palabra revivida la más potente muralla que te salve del olvido  
frente a tu cuerpo desnudo ausente transparente inmenso lago de soledad en mis  
recuerdos  
nada hago para defenderme me rindo dejo que como muela de molino me triture  
implacable el tiempo  
..  
deshecho yo en mil por mil tú multiplicado en mí resucitas gallarda sombra que al alba  
abres senderos

-----  
em frente ao apito das balas segadoras do ar do silêncio feridor e sem remédio  
levanto barricadas onde me escudar com as vozes que deixaste semeadas em meu peito  
em frente às ausências que como ráfagas de armas invisíveis troam em meus ouvidos  
construo com tua palavra revivida a mais potente muralha que te salve do esquecimento  
em frente a teu corpo nu ausente transparente imenso lago de solidão em minhas  
lembranças  
nada faço para me defender me rendo deixo que como mó de moinho me triture  
implacavel o tempo  
..  
desfeito eu em mil por mil tú multiplicado em mim ressucitas galharda sombra que à  
alba abres veredas

